



**Zadavatel / Contracting Authority:**

Ústav jaderné fyziky AV ČR, v.v.i.

Husinec - Řež, čp. 130

250 68 Řež

Czech Republic

IČ /ID No.: 61389005

**Vysvětlení / změna zadávací dokumentace dle § 98 a § 99 ZZVZ**

**Explanation / change of Tender documentation according to Sec. 98 and Sec. 99 PPA**

In Rez on 27th March 2024

**Monitor tloušťek pro MBE komoru (OP JAK - FerrMion) / Thickness Monitor for MBE chamber (OP JAK - FerrMion)**

Zadavatel oznamuje změnu zadávací dokumentace, konkrétně změnu:

**1) Technických podmínek viz příloha č. 2 Technická specifikace (červený text).**

**2) Obchodních podmínek viz Výzva k podání nabídek (hlavní dokument).**

**a) Dochází k úpravě textace v rámci odstavce: 5.1 Splnění kvalifikace**

**Původní znění:**

Zadavatel připouští, aby dodavatel ve smyslu § 86 odst. 2 a také dle ust. § 53 odst. 4 ZZVZ nahradil předložení dokladů o kvalifikaci čestným prohlášením. V takovém případě zadavatel doporučuje využít vzor čestného prohlášení, které tvoří přílohu č. 3 této ZD.

Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 a profesní způsobilost podle § 77 odst. 1 ZZVZ musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení zadávacího řízení.

**Nové znění:**

Zadavatel připouští, aby dodavatel ve smyslu § 86 odst. 2 a také dle ust. § 53 odst. 4 ZZVZ nahradil předložení dokladů k základní způsobilosti čestným prohlášením. V takovém případě zadavatel doporučuje využít vzor čestného prohlášení, které tvoří přílohu č. 3 této ZD.

Doklady prokazující základní způsobilost podle § 74 ZZVZ musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení zadávacího řízení.

**b) Dochází k úpravě textace v rámci odstavce: 8 Vysvětlení Zadávací dokumentace**

**Původní znění:**

Vysvětlení Zadávací dokumentace budou vždy uveřejněna na profilu Zadavatele.



Žádosti o vysvětlení Zadávací dokumentace se podávají v českém nebo anglickém jazyce, písemně v elektronické podobě, na profilu Zadavatele EZAK u příslušné veřejné zakázky, a to nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek (v souladu s Pravidly pro zadávání a kontrolu veřejných zakázek OP JAK).

Zadavatel může poskytnout Dodavatelům vysvětlení či úpravu Zadávací dokumentace i bez předchozí žádosti Dodavatele. Zadavatel v takovém případě uveřejní vysvětlení či úpravu Zadávací dokumentace v českém jazyce nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání Nabídek.

#### **Nové znění:**

Vysvětlení Zadávací dokumentace budou vždy uveřejněna na profilu Zadavatele.

Žádosti o vysvětlení Zadávací dokumentace se podávají v českém nebo anglickém jazyce, písemně v elektronické podobě, na profilu Zadavatele EZAK u příslušné veřejné zakázky, a to nejpozději 7 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek.

Zadavatel může poskytnout Dodavatelům vysvětlení či úpravu Zadávací dokumentace i bez předchozí žádosti Dodavatele. Zadavatel v takovém případě uveřejní vysvětlení či úpravu Zadávací dokumentace v českém a anglickém jazyce nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání Nabídek.

**Vzhledem k doplnění a upřesnění zadávacích podmínek zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání nabídek na výše uvedenou veřejnou zakázku do 17.04.2024 do 08:00 hodin.**

---

#### **English version of the announcement**

The contracting authority announces a change of the Tender documentation, specifically a change:

**1) The technical conditions, see Annex No. 2 Technical specification (red text).**

**2) The terms and conditions, see Call for tenders (main document).**

**a) There is an amendment of the text within the paragraph: 5.1 Fulfilment of Qualification Criteria**

#### **Original version:**

The Contracting authority allows the supplier, in accordance with Sec. 86 (2) and also according to Sec. 53 (4) PPA, to replace the qualification documents with the Affidavit. In such a case, the Contracting authority recommends using the sample affidavit, which is Appendix No. 3 of this Tender documentation.

Documents proving the basic qualification according to Sec. 74 and the professional qualification according to Sec. 77 (1) PPA must declare the fulfilment of required qualification criteria no later than 3 months before the start of the Tender procedure (Public contract).

#### **New wording:**

The Contracting authority allows the supplier, in accordance with Sec. 86 (2) and also according to Sec. 53 (4) PPA, to replace the qualification documents for Basic qualification with the Affidavit. In such a



case, the Contracting authority recommends using the sample affidavit, which is Appendix No. 3 of this Tender documentation.

Documents proving the basic qualification according to Sec. 74 PPA must declare the fulfilment of required qualification criteria no later than 3 months before the start of the Tender procedure (Public contract).

**b) There is an amendment of the text within paragraph: 8 Explanation of Tender documentation**

**Original version:**

Explanation of Tender documents will always be published on the profile of the Contracting Authority.

Requests for clarification/explanation of Tender documentation are submitted in the Czech or English language, in writing, in electronic form, on the Contracting Authority's profile of the (EZAK), no later than 4 working days before the deadline for submission of tenders (in accordance with the Rules for public procurements procedure and their controlling within OP JAK).

The Contracting Authority may provide the Suppliers with an explanation or modification of the Tender Documentation even without a prior request from the Supplier. In such a case, the Contracting Authority shall publish an explanation or amendment of the Tender Documentation in the Czech or English language no later than 4 working days before the deadline for submission of Tenders.

**New wording:**

Explanation of Tender documents will always be published on the profile of the Contracting Authority.

Requests for clarification/explanation of Tender documentation are submitted in the Czech or English language, in writing, in electronic form, on the Contracting Authority's profile of the (EZAK), no later than 7 working days before the deadline for submission of tenders.

The Contracting Authority may provide the Suppliers with an explanation or modification of the Tender Documentation even without a prior request from the Supplier. In such a case, the Contracting Authority shall publish an explanation or amendment of the Tender Documentation in the Czech and English language no later than 4 working days before the deadline for submission of Tenders.

**Due to the completion and clarification of the tendering conditions, the contracting authority extends the deadline for submitting tenders for the above-mentioned public contract until 04/17/2024 at 8:00 a.m.**

Yours sincerely

Lucie Smolová  
Public procurement  
Nuclear Physics Institute of the CAS  
Husinec-Rez 130  
250 68 RezCzech Republic